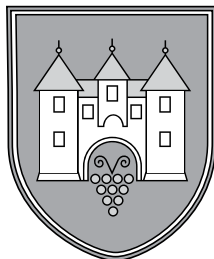




# Priloga: ODLOK, RAZPISI, OBVESTILA



## OBČINA RAČE-FRAM

<i>Stran</i>	<i>Vsebina</i>
1	Kazalo
2 – 6	Odlok o proračunu Občine Rače-Fram za leto 2016
6 – 8	JAVNI RAZPIS o dodeljevanju nepovratnih finančnih sredstev za izgradnjo malih komunalnih čistilnih naprav in hišnih črpališč v občini Rače - Fram za leto 2016
8 – 9	RAZPIS za dodelitev sredstev za spodbujanje podjetništva v občini Rače-Fram za leto 2016
10 – 11	RAZPIS za dodelitev posojil s subvencionirano obrestno mero za pospešitev razvoja malega gospodarstva in kmetijstva
12 – 16	JAVNI RAZPIS za dodelitev finančnih sredstev za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Rače - Fram v letu 2016
16	Razpis za vložitev predlogov za podelitev spominskih plaket občine in priznanj župana Občine Rače – Fram za leto 2016
17 – 18	Javni razpis za izbiro programov za izvajanje nalog na področju športa v letu 2016
18	Informacije: - Spremenjen obratovalni čas Zbirnega centra za ločeno zbiranje odpadkov Rače - Kosovni in gospodinjski odpadki ne sodijo na deponijo pri pokopališču Fram! - Obvestilo lastnikom in sprehajalcem psov
19	Javna objava pooblaščenecv za prijavo škod na kmetijskih in gozdnih kulturah, povzročenih od divjadi
19	Kontaktne podatke Občine Rače-Fram



Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07-UPB2, 27/08-odl. US, 76/08, 100/08-odl. US, 79/09, 14/10-odl. US, 51/10, 84/10 - odl. US in 40/12 - ZUJF), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 - UPB4, 14/13-pop. in 101/13) in 15. člena Statuta Občine Rače-Fram (MUV, št. 27/11), je Občinski svet Občine Rače-Fram na 11. redni seji, dne 11.2.2016, sprejel

## ODLOK O PRORAČUNU OBČINE RAČE-FRAM ZA LETO 2016

### 1. SPLOŠNA DOLOČBA

#### 1. člen

(vsebina odloka)

S tem odlokom se za Občino Rače-Fram za leto 2016 določajo proračun, postopki izvrševanja proračuna ter obseg zadolževanja in poroštev občine in javnega sektorja na ravni občine (v nadaljnjem besedilu: proračun).

### 2. VIŠINA SPLOŠNEGA DELA PRORAČUNA IN STRUKTURA POSEBNEGA DELA PRORAČUNA

#### 2. člen

(sestava proračuna in višina splošnega dela proračuna)

V splošnem delu proračuna so prikazani prejemki in izdatki po ekonomski klasifikaciji do ravni podkontov. Splošni del proračuna se na ravni podskupin kontov določa v naslednjih zneskih:

v evrih

#### A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

Skupina/Podskupina kontov/Konto/Podkonto	Proračun leta 2016
<b>I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)</b>	<b>6,053.538,00</b>
TEKOČI PRIHODKI (70+71)	5,593.105,00
<b>70 DAVČNI PRIHODKI</b>	<b>4,594.555,00</b>
700 Davki na dohodke in dobiček	3,681.490,00
703 Davki na premoženje	855.360,00
704 Domači davki na blago in storitve	57.705,00
706 Drugi davki	/
<b>71 NEDAVČNI PRIHODKI</b>	<b>998.550,00</b>
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	144.850,00
711 Takse in pristojbine	4.000,00
712 Denarne kazni	15.700,00
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	703.500,00
714 Drugi nedavčni prihodki - občina	130.500,00
<b>72 KAPITALSKI PRIHODKI</b>	<b>10.000,00</b>
720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	/
721 Prihodki od prodaje zalog	/
722 Prihodki od prodaje zemljišč in nematerialnega premoženja	10.000,00
723 Prihodki od prodaje kapitalskih deležev v javnih podjetjih	/
<b>73 PREJETE DONACIJE</b>	<b>/</b>
730 Prejete donacije iz domačih virov	/
731 Prejete donacije iz tujine	/
<b>74 TRANSFERNI PRIHODKI</b>	<b>450.433,00</b>
740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	450.433,00
741 Prejeta sred. iz državnega proračuna iz sred. proračuna EU	/
<b>II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43+ KS)</b>	<b>7,313.922,34</b>
<b>40 TEKOČI ODHODKI</b>	<b>1,982.044,66</b>
400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	477.371,28
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	70.566,00
402 Izdatki za blago in storitve	1,300.607,38



403 Plačila domačih obresti	/
409 Rezerve	133.500,00
<b>41 TEKOČI TRANSFERI</b>	<b>2,320.650,00</b>
410 Subvencije	204.200,00
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	1,245.900,00
412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	274.350,00
413 Drugi domači transferi	596.200,00
414 Tekoči transferi v tujino	/
<b>42 INVESTICIJSKI ODHODKI</b>	<b>2,902.903,68</b>
420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	2,902.903,68
<b>43 INVESTICIJSKI TRANSFERI</b>	<b>108.324,00</b>
431 Investicijski transferi neprofitnim organizacijam	21.324,00
432 Investicijski transferi - proračunskim uporabnikom (JZ)	87.000,00
<b>III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.) (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)</b>	<b>-1,260.384,34</b>
<b>B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB</b>	/
<b>IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)</b>	/
75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	/
750 Prejeta vračila danih posojil	/
751 Prodaja kapitalskih deležev	/
752 Kupnine iz naslova privatizacije	/
<b>V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442)</b>	/
44. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	/
440 Dana posojila	/
441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb	/
442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	/
<b>VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.)</b>	/
<b>C. RAČUN FINANCIRANJA</b>	/
<b>VII. ZADOLŽEVANJE (500)</b>	/
50 ZADOLŽEVANJE	/
500 Domače zadolževanje	/
<b>VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)</b>	/
55 ODPLAČILA DOLGA	/
550 Odplačila domačega dolga	/
<b>IX. SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNU (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)</b>	<b>-1,260.384,34</b>
<b>X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)</b>	/

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na konte oz. podkonte, določene s predpisanim kontnim načrtom.

Posebni del proračuna do ravni proračunskih postavk - podkontov in načrt razvojnih programov sta prilogi k temu odloku in se objavita na spletni strani Občine Rače-Fram.

Načrt razvojnih programov sestavljajo projekti.

### 3. POSTOPKI IZVRŠEVANJA PRORAČUNA

#### 3. člen

(izvrševanje proračuna)

Proračun se izvršuje na ravni proračunske postavke.



*4. člen*

*(namenski prihodki in odhodki proračuna)*

Namenski prihodki proračuna so poleg prihodkov, določenih v prvem stavku prvega odstavka 43. člena ZJF, tudi naslednji prihodki:

- prihodki požarne takse po 59. čl. Zakona o varstvu pred požarom,
- prihodki ožjih delov lokalne skupnosti.

Namenska sredstva, ki niso bila porabljena v tekočem letu, se prenesejo v naslednje leto za isti namen.

*5. člen*

*(prerazporejanje pravic porabe)*

Osnova za prerazporejanje pravic porabe je zadnji sprejeti proračun, spremembe proračuna ali rebalans proračuna.

O prerazporeditvah pravic porabe v posebnem delu proračuna med proračunskimi postavkami, med področji v okviru celotnega proračuna, odloča na predlog neposrednega uporabnika župan, oziroma v primeru ožjih delov občin predsednik sveta krajevnne skupnosti.

Župan s poročilom o izvrševanju proračuna v prvem polletju poroča občinskemu svetu najkasneje v mesecu septembru in konec leta z zaključnim računom za leto 2016 o njegovi realizaciji.

*6. člen*

*(največji dovoljeni obseg prevzetih obveznosti v breme proračunov prihodnjih let)*

Neposredni uporabnik lahko v tekočem letu za projekte, ki so vključeni v veljavni načrt razvojnih programov, odda javno naročilo za celotno vrednost projekta, če so zanj načrtovane pravice porabe na proračunskih postavkah v sprejetem proračunu.

Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika, ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih za investicijske odhodke in investicijske transfere ne sme presegati 70 % pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika, od tega:

1. v letu 2017 50 % navedenih pravic porabe in
2. v ostalih prihodnjih letih 20 % navedenih pravic porabe.

Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika, ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih za blago in storitve in za tekoče transfere, ne sme presegati 25 % pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika.

Omejitve iz prvega in drugega odstavka tega člena ne veljajo za prevzemanje obveznosti z najemnimi pogodbami, razen če na podlagi teh pogodb lastninska pravica preide oziroma lahko preide iz najemodajalca na najemnika, in prevzemanje obveznosti za dobavo elektrike, telefona, vode, komunalnih storitve in drugih storitev, potrebnih za operativno delovanje neposrednih uporabnikov.

Prevzete obveznosti iz drugega in tretjega odstavka tega člena se načrtujejo v finančnem načrtu neposrednega uporabnika in načrtu razvojnih programov.

*7. člen*

*(spreminjanje načrta razvojnih programov)*

Neposredni uporabnik vodi evidenco projektov iz veljavnega načrta razvojnih programov in mora v 30 dneh po uveljavitvi proračuna uskladiti načrt razvojnih programov z veljavnim proračunom. Neusklajenost med veljavnim proračunom in veljavnim načrtom razvojnih programov je dopustna le v delih, kjer se projekti financirajo z namenskim prejemki.

Predstojnik neposrednega uporabnika (župan) lahko spreminja vrednost veljavnih projektov do 20 % izhodiščne vrednosti v načrtu razvojnih programov.

Občinski svet odloča o uvrstitvi novih projektov v veljavni načrt razvojnih programov in o spremembi vrednosti projektov nad 20 % izhodiščne vrednosti.

Projekti, za katere se zaradi prenosa plačil v tekoče leto, zaključek financiranja prestavi iz predhodnega v tekoče leto, se uvrstijo v načrt razvojnih programov v 30 dneh po uveljavitvi proračuna.



8. člen  
(proračunski skladi)

Proračunski skladi so:

1. stalna proračunska rezerva, oblikovana po 49. čl. ZJF.

Proračunska rezerva se v letu 2016 ne oblikuje.

Na predlog za finance pristojnega organa občinske uprave odloča o uporabi sredstev proračunske rezerve za namene iz drugega odstavka 49. člena ZJF do višine 7.000 EUR župan in o tem s pisnimi poročili obvešča občinski svet.

V proračunu se oblikujejo sredstva splošne proračunske rezervacije, ki se uporabljajo za nepredvidene namene, za katere v proračunu niso zagotovljena sredstva ali za namene, za katere se med letom izkaže, da niso zagotovljena sredstva v zadostnem obsegu. Sredstva splošne proračunske rezervacije ne smejo presegati 2 % prihodkov proračuna. O uporabi sredstev splošne proračunske rezervacije odloča župan.

#### 4. POSEBNOSTI UPRAVLJANJA IN PRODAJE STVARNEGA IN FINANČNEGA PREMOŽENJA DRŽAVE

9. člen  
(odpis dolgov)

Če so izpolnjeni pogoji iz tretjega odstavka 77. člena ZJF, lahko župan v letu 2016 odpiše dolgove, ki jih imajo posamezni dolžniki do občine, in sicer največ do višine 500 EUR.

10. člen  
(pooblastilo županu)

Župan lahko sklepa pravne posle nepremičnega premoženja, brez predhodne vključitve v Načrt ravnanja z nepremičnim premoženjem občine Rače-Fram v letu 2016, če posamezni pravni posel ne presega 5.000 EUR. O sklenjenih pravnih poslih župan poroča občinskemu svetu najkasneje ob obravnavi poročila o izvrševanju zaključnega računa občine.

#### 5. OBSEG ZADOLŽEVANJA IN POROŠTEV OBČINE IN JAVNEGA SEKTORJA

11. člen  
(obseg zadolževanja občine in izdanih poroštev občine)

Zaradi kritja presežkov odhodkov nad prihodki v bilanci prihodkov in odhodkov, presežkov izdatkov nad prejemki v računu finančnih terjatev in naložb ter odplačila dolgov v računu financiranja se občina za proračun leta 2016 ne zadolži.

Obseg poroštev občine za izpolnitev obveznosti javnih zavodov in javnih podjetij, katerih ustanoviteljica je Občina Rače-Fram, v letu 2016 ni predvideno.

12. člen  
(obseg zadolževanja javnih zavodov in javnih podjetij ter obseg zadolževanja in izdanih poroštev pravnih oseb, v katerih ima občina odločujoč vpliv na upravljanje)

Pravne osebe javnega sektorja na ravni občine se v letu 2016 ne zadolžijo. Pravne osebe, v katerih ima občina odločujoč vpliv na upravljanje, se v letu 2016 ne zadolžijo in ne izdajajo poroštev.

#### 6. OSTALO

13. člen

Odredbodajalec za sredstva občinskega proračuna je župan, oziroma od njega pooblaščen oseba. Za izvajanje proračuna je odgovoren župan.

Župan Občine Rače-Fram je pooblaščen, da odloča o uporabi tekočih likvidnostnih proračunskih sredstvih zaradi ohranitve njihove realne vrednosti in zagotovitve tekoče likvidnosti proračuna.

Sredstva občinskega proračuna se delijo med letom enakomerno med vse uporabnike v okviru doseženih prihodkov, če ni z zakonom ali posebnim aktom občinskega sveta drugače določeno.



Uporabniki sredstev občinskega proračuna so dolžni uporabljati sredstva občinskega proračuna le v mejah sredstev in za namene, ki so jim odobreni z občinskim proračunom.

Župan lahko začasno zmanjša znesek sredstev, ki so v posebnem delu občinskega proračuna razporejena za posamezne namene ali začasno zadrži uporabo teh sredstev, če prihodki občinskega proračuna med letom niso doseženi v predvideni višini.

## 7. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 14. člen

*(začasno financiranje v letu 2017)*

V obdobju začasnega financiranja Občine Rače-Fram v letu 2017, če bo začasno financiranje potrebno, se uporablja ta odlok in sklep o določitvi začasnega financiranja.

### 15. člen

*(uveljavitev odloka)*

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Medobčinskem uradnem vestniku.

Številka: 034/11-88/2016

Datum: 11. 2. 2016

**OBČINA RAČE-FRAM**

Župan

Branko LEDINEK, l. r.

---

Na podlagi Odloka o proračunu Občine Rače - Fram (MUV, št. 3/2016)  
objavljamo

## **JAVNI RAZPIS o dodeljevanju nepovratnih finančnih sredstev za izgradnjo malih komunalnih čistilnih naprav in hišnih črpališč v občini Rače - Fram za leto 2016**

Občina Rače - Fram bo v letu 2016 namenila nepovratna finančna sredstva za izgradnjo malih komunalnih čistilnih naprav s kapaciteto do 50 PE (v nadaljevanju MKČN) in hišnih črpališč na območju občine Rače - Fram.

Nepovratna sredstva se dodeljuje samo za izgradnjo malih komunalnih čistilnih naprav na območjih, na katerih ni predvidena gradnja javnega kanalizacijskega sistema za odvajanje odpadnih voda, ter za izgradnjo hišnih črpališč na območjih, kjer gravitacijska navezava na javno kanalizacija ni možna.

### **1. Subvencija se dodeli:**

lastniku (fizični osebi) stanovanjskega objekta s stalnim prebivališčem na območju občine Rače - Fram.

Subvencija se ne dodeli za vikende oz. počitniške objekte ter za objekte, ki so grajeni z namenom prodaje. Občina Rače - Fram bo ob dodeljevanju subvencij upoštevala določila veljavnega Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije.

### **2. Višina razpisanih sredstev:**

Za namen subvencioniranja izgradnje malih čistilnih naprav in izgradnje hišnih črpališč je v proračunu Občine Rače - Fram za leto 2016 zagotovljenih **20.000,00 EUR**.

Subvencija MALE ČISTILNE NAPRAVE znaša največ do 50 % vrednosti nakupa MALE KOMUNALNE ČISTILNE NAPRAVE in hkrati največ 1.000,00 EUR. Za nakup 1 (ene) čistilne naprave je možno uveljavljati subvencijo zgolj z eno vlogo.



Subvencija IZGRADNJE HIŠNEGA ČRPALIŠČA znaša največ 50 % vrednosti IZGRADNJE HIŠNEGA ČRPALIŠČA in hkrati največ 1.000,00 EUR. Subvencionirani stroški zajemajo material (jaški, cevi, spojke, črpalka ipd.). V primeru, da je skupni znesek računov za dobavljeno opremo nižji od maksimalno upravičenih sofinanciranih sredstev, se upošteva znesek računov.

Dela morajo biti zaključena pred vložitvijo vloge o sofinanciranju.

Subvencije je možno koristiti do porabe v proračunu Občine Rače-Fram zagotovljenih sredstev.

### **3. Za nepovratna finančna sredstva je mogoče zaprositi, če so izpolnjeni naslednji pogoji:**

- MKČN mora biti zgrajena v skladu s tehničnimi standardi (od SIST EN 12566-1 do SIST EN 12566-5) oziroma mora ustrezati zahtevam iz zakonodaje, ki ureja čiščenja odpadnih voda na malih čistilnih napravah (Uredba o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav; Uradni list RS, št. 98/2007, 30/2010),
- objekt, za katerega je bila nabavljena čistilna naprava ali izvedeno hišno črpališče, mora biti legalen in vlagatelj mora razpolagati z lastninsko pravico,
- subvencija se dodeli samo za stanovanjske objekte in ne za vikende oz. počitniške objekte ter za objekte, ki so grajeni z namenom prodaje,
- stroški čiščenja in vzdrževanja MKČN ter hišnega črpališča bremenijo lastnika.

### **4. Vlogi je potrebno priložiti:**

#### **4.1. MKČN**

- izpolnjen obrazec - vloga,
- osnovne podatke o MKČN (proizvajalec, kapaciteta ipd.),
- certifikat oziroma listino o skladnosti izdelka (MKČN),
- potrdilo o prvem zakonu MKČN,
- izjavo izvajalca ali lastnika o ustreznosti vgradnje oz. pravilni priključitvi MKČN, skladno z veljavnimi predpisi in zahtevami dobavitelja MKČN (obrazec 1),
- dokazila o poravnanih stroških nakupa MKČN (fotokopije plačanih računov); upoštevajo se računi od 1. 1. 2015 dalje,
- fotokopijo osebnega dokumenta,
- fotokopijo bančne kartice.

#### **4.2. HIŠNO ČRPALIŠČE**

- izpolnjen obrazec - vloga,
- osnovne podatke o hišnem črpališču (proizvajalec, kapaciteta ipd.),
- certifikat oziroma listino o skladnosti izdelka (hišnega črpališča),
- izjavo izvajalca ali lastnika o ustreznosti vgradnje oz. pravilni priključitvi hišnega črpališča, skladno z veljavnimi predpisi in zahtevami dobavitelja hišnega črpališča (obrazec 1),
- dokazila o nakupu gradbenih proizvodov za izgradnjo hišnega črpališča (fotokopijo plačanih računov); upoštevajo se računi od 1. 1. 2015 dalje,
- fotokopijo osebnega dokumenta,
- fotokopijo bančne kartice.

### **5. Razpisni rok:**

Skrajni rok za prijavo na javni razpis je **14. 10. 2016**.

### **6. Oddaja in dostava vlog:**

Vloga z vsemi prilogami mora biti poslana ali dostavljena na naslov: Občina Rače - Fram, Grajski trg 14, 2327 Rače, najkasneje do 14. 10. 2016.

Obrazec vloge je objavljen na spletni strani Občine Rače-Fram: [www.race-fram.si](http://www.race-fram.si).

### **7. Postopek obravnavanja vlog:**

Postopek javnega razpisa in razdelitev sredstev opravi komisija, ki jo imenuje župan Občine Rače - Fram. Vloge bodo obravnavane predvidoma po zaključku javnega razpisa, torej po 14. 10. 2016. Obravnavane bodo zgolj popolne vloge. Vlagatelji nepopolnih vlog bodo pozvani k dopolnitvi. Vloge, ki ne bodo pravočasne, bodo izločene iz nadaljnje obravnave.



### 8. Način obveščanja o izidu razpisa:

Komisija bo o vlogah odločila s sklepom.

### 9. Nadzor in sankcije:

Nadzor nad izvajanjem namenske porabe nepovratnih sredstev, ki so predmet tega razpisa, izvaja občinska uprava Občine Rače - Fram. V primeru, da se ugotovi, da sredstva niso bila porabljena za namen, za katerega so bila dodeljena ali pa so bila dodeljena na podlagi neresničnih podatkov, oziroma je prejemnik prekršil druga določila sklepa, je Občina Rače - Fram upravičena zahtevati vračilo dodeljenih sredstev v enkratnem znesku. Prejemnik bo v tem primeru moral vrniti sredstva s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi za obdobje od dneva nakazila sredstev.

### 10. Dodatne informacije:

Vse dodatne informacije v zvezi z razpisom dobite na Občini Rače - Fram, na tel. št. 02/609 60 23 (Mateja Frešer) ali 02/609 60 17 (Samo Rajšp).

Občina Rače - Fram  
Župan  
Branko Ledinek, l.r.

---

## OBČINA RAČE – FRAM

objavlja

## R A Z P I S

### za dodelitev sredstev za spodbujanje podjetništva v občini Rače-Fram za leto 2016

Razpis je objavljen na podlagi Pravilnika o finančni pomoči za spodbujanje podjetništva v Občini Rače - Fram (MUV, št.4/2015), Odloka o proračunu Občine Rače-Fram za leto 2016 (MUV, št. 3/2016) in v skladu s pravilom »de minimis«.

### I. PREDMET RAZPISA IN VIŠINA RAZPISANIH SREDSTEV

Finančna sredstva za pospeševanje razvoja malega gospodarstva se dodeljujejo kot nepovratna finančna pomoč »de minimis« v obliki dotacij, kot sofinanciranje izvajanja posameznih ukrepov.

V proračunu Občine Rače – Fram so za leto 2016 zagotovljena sredstva na proračunski postavki:

- 14002: Subvencije za pospeševanje razvoja malega gospodarstva, v višini 50.000 EUR.

Znesek za posamezno vrsto subvencije bo določen v skladu s pravilnikom in številom prispelih vlog.

Skupni maksimalni znesek, ki ga lahko posamezni vlagatelj za vse namene tega razpisa pridobi, znaša 2.000 EUR.

Občina Rače-Fram bo dodelila sredstva za naslednje namene:

#### 1. POMOČ ZA ODPIRANJE NOVIH DELOVNIH MEST

- za ta namen lahko kandidirajo le podjetja s sedežem v občini Rače-Fram in za zaposlovanje občanov občine Rače – Fram, ki še niso bili zaposleni ali so ostali brez zaposlitve.

#### 2. POMOČ ZA SAMOZAPOSLITEV

Za subvencijo lahko zaprosi tista fizična oseba, ki:

- ima stalno prebivališče na območju občine Rače-Fram, gospodarsko dejavnost opravlja na območju občine Rače-Fram in je v njej zaposlena,

- je bila predhodno pred samozaposlitvijo prijavljena kot brezposelna oseba pri Zavodu RS za zaposlovanje,

- izjemoma (ob neizpolnjevanju pogoja iz prejšnjih alinej) pridobi subvencijo tudi tista oseba, katere delodajalec je prenehal z opravljanjem dejavnosti ali pa je prosilec prešel direktno od prejšnjega delodajalca v samozaposlitev,

- se je takoj po končanem šolanju samozaposlila.





## II. POGOJI ZA PRIDOBITEV SUBVENCIJ

- prosilec mora biti občan in sedež podjetja mora biti v občini Rače-Fram,
- prosilec mora imeti poravnane vse finančne obveznosti do zaposlenih, občine in države,
- sredstva de minimis ne smejo biti namenjena izvozu oziroma izvozom povezane dejavnosti v tretje države ali države članice, prav tako se ne smejo podeljevati pod pogojem, da se domačim proizvodom daje prednost pred uvoženimi,
- sredstva de minimis niso namenjena za nabavo vozil za prevoz tovora v podjetjih, ki opravljajo komercialni cestni tovorni prevoz,
- če obstaja za iste upravičene stroške drug vir državne ali de minimis pomoči (javno financiranje), je potrebno poskrbeti, da kumulacija teh pomoči ne bi preseгла največje dovoljene intenzivnosti ali zneska pomoči
- pravice in obveznosti med občino in prejemnikom subvencije se določijo s pogodbo,
- izpolnjevanje določil iz pogodbe lahko občinska uprava kadarkoli preveri,
- v primeru ugotovitve, da sredstva niso bila porabljenaa za namen, za katerega so bila dodeljena, je občina upravičena zahtevati vračilo dodeljenih sredstev v enkratnem znesku, skupaj s pripadajočimi zamudnimi obrestmi.
- do sredstev po tem razpisu niso upravičena podjetja, ki:
  - so v prisilni poravnavi, stečaju ali likvidaciji,
  - so v težavah in dobivajo državno pomoč za reševanje in prestrukturiranje,
  - nimajo poravnanih finančnih obveznosti do občine,
  - nimajo plačanih prispevkov in poravnanih obveznosti do delavcev,
  - delujejo v sektorjih ribištva in akvakulture, primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov, predelave in trženja kmetijskih proizvodov.

### Pri vlogi morajo biti priložene izjave v pisni obliki:

- izjava o že prejetih sredstvih de minimis, ki jih je prosilec/podjetje prejel-o na podlagi te ali drugih uredb de minimis v predhodnih dveh poslovnih letih in v tekočem poslovnem letu,
- izjava, da ni nikakršnih povezav s podjetji, ki so že prejela sredstva de minimis,
- izjava o drugih že prejetih (ali zaprosenih) sredstvih za iste upravičene stroške in zagotovilo, da z dodeljenim zneskom pomoči de minimis ne bo presežena zgornja meja de minimis pomoči ter intenzivnosti po drugih predpisih.

## III. ROK ZA VLOŽITEV VLOG

Vloge lahko zainteresirani upravičenci izpišejo na spletnem portalu občine: [www.race-fram.si](http://www.race-fram.si), pod rubriko: »Za občane - Vloge« ali dvignejo obrazce na sedežu Občine Rače-Fram, Grajski trg 14, Rače.

### Razpis bo odprt:

- **od 4. 5. 2016 do 16. 5. 2016**  
(za obdobje samozaposlitve/odpiranje novih delovnih mest od 1. 10. 2015 do 15. 5. 2016);
- **od 3. 10. 2016 do 10. 10. 2016**  
(za obdobje samozaposlitve/odpiranje novih delovnih mest od 1. 5. 2016 do 10. 10. 2016).

### **Vloge z dokazili je potrebno poslati na OBČINO RAČE - FRAM, Grajski trg 14, 2327 Rače, v razpisanih rokih.**

Vloge bosta obravnavala Odbor za gospodarstvo Občine Rače – Fram in strokovna služba občinske uprave Občine Rače – Fram. O dodelitvi sredstev upravičencem odloča direktor občinske uprave ali druga od direktorja pooblaščen uradna oseba z upravnim aktom.

Medsebojne obveznosti med občino in prejemnikom pomoči se uredijo s pogodbo.

Prepozne, neupravičene ali po pozivu na dopolnitev nepopolne vloge bodo izločene iz nadaljnega postopka, vlagatelji bodo o tem posebej obveščeni.

**OBČINA RAČE – FRAM**  
Župan  
Branko LEDINEK, l. r.



OBČINA RAČE - FRAM  
in  
NOVA KREDITNA BANKA MARIBOR d.d.  
objavljata

**R A Z P I S**  
**za dodelitev posojil s subvencionirano obrestno mero**  
**za pospešitev razvoja malega gospodarstva in kmetijstva**

Razpis je objavljen na podlagi Pravilnika o finančni pomoči za spodbujanje podjetništva v občini Rače - Fram (MUV, št.4/2015), Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči de minimis in izvajanju drugih ukrepov za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Rače - Fram za programsko obdobje 2016 - 2020 (MUV, št. 18/2015), Odloka o proračunu Občine Rače-Fram za leto 2016 (MUV, št. 3/2016) in v skladu s pravilom »de minimis«.

**I. POGOJI ZA PRIDOBITEV SUBVENCIJ**

**Za subvencioniranje obrestne mere lahko zaprosijo:**

**a) na področju malega gospodarstva:**

- samostojni podjetniki posamezniki, mikro in majhne gospodarske družbe s sedežem v občini Rače-Fram,
- prosilec mora imeti poravnane vse finančne obveznosti do zaposlenih, občine in države,
- če obstaja za iste upravičene stroške drug vir državne ali de minimis pomoči (javno financiranje), je potrebno poskrbeti, da kumulacija teh pomoči ne bi preseгла največje dovoljene intenzivnosti ali zneska pomoči,
- v primeru ugotovitve, da sredstva niso bila porabljenaa za namen, za katerega so bila dodeljena, je občina upravičena zahtevati vračilo dodeljenih sredstev v enkratnem znesku, skupaj s pripadajočimi zamudnimi obrestmi,
- sredstva de minimis ne smejo biti namenjena izvozu oziroma izvozom povezane dejavnosti v tretje države ali države članice, prav tako se ne smejo podeljevati pod pogojem, da se domačim proizvodom daje prednost pred uvoženimi,
- sredstva de minimis niso namenjena za nabavo vozil za prevoz tovora v podjetjih, ki opravljajo komercialni cestni tovorni prevoz.

**Do sredstev po tem razpisu niso upravičena podjetja, ki:**

- so v prisilni poravnavi, stečaju ali likvidaciji,
- so v težavah in dobivajo državno pomoč za reševanje in prestrukturiranje;
- nimajo poravnanih finančnih obveznosti do občine,
- nimajo plačanih prispevkov in poravnanih obveznosti do delavcev,
- delujejo v sektorjih ribištva in akvakulture, primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov, predelave in trženja kmetijskih proizvodov;

**b) na področju kmetijstva:**

- fizične osebe, nosilci kmetijskih gospodarstev, ki se ukvarjajo s primarno kmetijsko dejavnostjo, imajo stalno prebivališče in sedež kmetijskega gospodarstva v občini Rače - Fram, imajo svojo KMG - MID in so vpisani v register kmetijskih gospodarstev ter imajo v lasti oziroma v zakupu kmetijska zemljišča, ki ležijo na območju občine Rače - Fram,
- kmetijska gospodarstva, dejavna na področju predelave in/ali trženja kmetijskih proizvodov, vpisana v register kmetijskih gospodarstev, s sedežem dejavnosti in naložbo na območju občine,
- če obstaja za iste upravičene stroške drug vir državne ali de minimis pomoči (javno financiranje), je potrebno poskrbeti, da kumulacija teh pomoči ne bi preseгла največje dovoljene intenzivnosti ali zneska pomoči,
- v primeru ugotovitve, da sredstva niso bila porabljenaa za namen, za katerega so bila dodeljena, je občina upravičena zahtevati vračilo dodeljenih sredstev v enkratnem znesku, skupaj s pripadajočimi zamudnimi obrestmi,
- pomoč se lahko dodeli le kmetijskim gospodarstvom, ki niso podjetja v težavah.

**II. NAMEN RAZPISA**

Občina Rače – Fram bo subvencionirala obrestno mero za kredite, najete za naslednje namene:

**a) na področju malega gospodarstva za:**

- nakup, graditev, prenovu ali adaptacijo prostorov, namenjenih poslovni dejavnosti,



- nakup opreme - osnovnih sredstev,
- razširitev in posodobitev obstoječih proizvodnih in storitvenih kapacitet.

Prednostno se sredstva za subvencijo obrestne mere dodelijo za dejavnosti, ki zagotavljajo nova delovna mesta ali samozaposlovanje, zagotavljajo boljšo oskrbo storitvenih dejavnosti, preskrbo prebivalstva in turistično ponudbo, uvajajo sodobno tehnologijo oz. dopolnjujejo proizvodne in druge programe gospodarstva v občini;

#### **b) na področju kmetijstva in v registrirani dopolnilni kmetijski dejavnosti za:**

- graditev, prenovo, adaptacijo gospodarskih objektov kmetije,
- razširitev, posodobitev ter pridobivanje novih zmogljivosti v osnovni kmetijski dejavnosti,
- nakup nove kmetijske in nove gozdarske mehanizacije ter nove opreme,
- naložbe v dopolnilne kmetijske dejavnosti, v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov.

### **III. RAZPISANI ZNESEK**

- za področje malega gospodarstva v višini 202.000 EUR
- za področje kmetijstva v višini 101.000 EUR

(minimalni znesek posameznega posojila je lahko 5.000 EUR, maksimalni znesek posojila je odvisen od kreditne sposobnosti kreditojemalca oz. za področje kmetijstva znaša najvišji znesek dodeljenega kredita 22.000 EUR na kmetijsko gospodarstvo letno, znesek posojila praviloma ne sme presegati 80 % predračunske vrednosti investicije).

### **IV. KREDITNI POGOJI**

Kreditni se bodo dodeljevali pod naslednjimi pogoji:

- fiksna letna obrestna mera: 1 % ,
- rok vračila: 4 leta,
- stroški odobritve: 0,1 – 1 % od zneska kredita, minimalno 200 EUR,
- stroški vodenja kredita: 0,05 – 0,20 %, min. 55 EUR in se zaračunajo enkrat na leto od stanja kredita.

Višina oz. odstotek nadomestila je odvisen od bonitete družbe in višine kredita. Pogoji kreditiranja so enaki za komitente in nekomitente banke, vendar je odprtje transakcijskega računa na Novi KBM d.d. zaželeno. Namensko porabo kreditnih sredstev zagotavlja banka v skladu s pogodbo.

### **V. ROK ZA VLOŽITEV VLOG**

Razpisno dokumentacijo in vloge lahko zainteresirani dvignejo na sedežu Občine Rače-Fram, Grajski trg 14, Rače. Vloga mora vsebovati višino zaprosenega kredita, lastni vložek in namen, za katerega bo kredit porabljen ter potrebno dokumentacijo v skladu z navodili banke za pridobitev kredita.

Pri vlogi za dodelitev kredita za področje gospodarske dejavnosti morajo biti priložene pisne izjave prosilca kredita:

- izjava o že prejetih sredstvih de minimis, ki jih je prosilec/podjetje prejel/o na podlagi te ali drugih uredb de minimis v predhodnih dveh poslovnih letih in v tekočem poslovnem letu,
- izjava, da ni nikakršnih povezav s podjetji, ki so že prejela sredstva de minimis,
- izjava o drugih že prejetih (ali zaprosenih) sredstvih za iste upravičene stroške in zagotovilo, da z dodeljenim zneskom pomoči de minimis ne bo presežena zgornja meja de minimis pomoči ter intenzivnosti po drugih predpisih.

**Vloge z dokazili je potrebno poslati najkasneje do 20. 10. 2016, na Občino Rače-Fram, Grajski trg 14, 2327 Rače** (na področje malega gospodarstva in kmetijstva) oz. do porabe sredstev.

Prejete vloge bosta predhodno obravnavala Odbor za gospodarstvo in Odbor za kmetijstvo, nato bo odločeno s sklepom oz. z odločbo.

Kontaktna oseba banke: Mojca Bergauer Jarc, tel. št. 02/229-17-94 oz. gsm 041/487-956, e-naslov: mbergauerjarc@nkbm.si, Nova KBM d.d. Poslovni center vzhodna Slovenija, Sektor poslovanja z malimi in srednjimi GD.

Kontaktne osebe občine: Dragica Drevenšek, tel. št.: 02/609-60-14 (gospodarstvo) in Tanja Kosi, tel. št.: 02/609-60-24 (kmetijstvo).

**NOVA KBM d.d.**  
Uprava Nove KBM d.d  
mag. Sabina Župec Kranjc     Robert Senica  
članica                             predsednik

**OBČINA RAČE - FRAM**  
Župan  
Branko Ledinek



Na podlagi Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči de minimis in izvajanju drugih ukrepov za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Rače - Fram za programsko obdobje 2016 - 2020, MUV, št. 18/15; v nadaljevanju: pravilnik) in Odloka o proračunu Občine Rače - Fram za leto 2016 (MUV, št. 3/2016), Občinska uprava Občine Rače - Fram objavlja

## **JAVNI RAZPIS** **za dodelitev finančnih sredstev za ohranjanje in razvoj kmetijstva in** **podeželja v občini Rače - Fram v letu 2016**

### **I. PREDMET JAVNEGA RAZPISA**

Občina Rače - Fram (v nadaljevanju: občina) razpisuje nepovratna finančna sredstva za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja za leto 2016 v okvirni višini 58.500 EUR, po shemi državnih pomoči v kmetijstvu, skladno z Uredbo komisije (EU) št. 702/2014 ter z Uredbo komisije (EU) št. 1407/2013.

### **II. OKVIRNA VIŠINA RAZPISANIH SREDSTEV**

<i>Vrsta ukrepa</i>	<i>Okvirna višina sredstev</i>
<i>1. Pomoč za naložbe v opredmetena ali neopredmetena sredstva na kmetijskih gospodarstvih v zvezi s primarno kmetijsko proizvodnjo:</i>	
<i>- Podukrep 1.1: Posodabljanje kmetijskih gospodarstev</i>	<i>28.200 EUR</i>
<i>- Podukrep 2: Urejanje pašnikov</i>	<i>1.500 EUR</i>
<i>- Podukrep 3: Urejanje kmetijskih zemljišč</i>	<i>13.000 EUR</i>
<i>2. Pomoč za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov</i>	<i>5.000 EUR</i>
<i>3. Pomoč za dejavnosti prenosa znanja in informiranja</i>	<i>4.500 EUR</i>
<i>4. Pokrivanje operativnih stroškov cestnega tovornega prometa iz odročnih krajev</i>	<i>3.800 EUR</i>
<i>5. Izobraževanje in usposabljanje na področju dopolnilnih dejavnosti kmetije ter predelave in trženja</i>	<i>1.000 EUR</i>
<i>6. Promocija in trženje proizvodov in storitev</i>	<i>1.500 EUR</i>

### **III. UKREPI IN UPRAVIČENCI**

#### **1. Pomoč za naložbe v opredmetena ali neopredmetena sredstva na kmetijskih gospodarstvih v zvezi s primarno kmetijsko proizvodnjo**

##### **Podukrep 1.1 Posodabljanje kmetijskih gospodarstev**

###### Upravičenci do pomoči:

- kmetijska gospodarstva, vpisana v register kmetijskih gospodarstev, ki ležijo na območju občine, oziroma katerih naložba se izvaja na območju občine;
- dejavnost primarne kmetijske proizvodnje opravljajo na najmanj 1 ha primerljivih kmetijskih površin.

###### Upravičeni stroški:

- stroški izdelave poslovnih načrtov;
- nakup nove kmetijske mehanizacije in nove gozdarske mehanizacije;
- nakup novega rastlinjaka ter pripadajoče opreme.

###### Pogoji za pridobitev pomoči:

- vlagatelj mora biti nosilec kmetijskega gospodarstva in se aktivno ukvarjati s kmetijsko proizvodnjo, imeti stalno prebivališče na naslovu kmetijskega gospodarstva ter imeti ob oddaji vloge vsaj 1 ha primerljivih kmetijskih površin;
- računi z dokazilom o plačilu stroškov, za katere se uveljavlja pomoč; vsi računi in dokazila o plačilih morajo glasiti na ime nosilca kmetijskega gospodarstva; v primeru, da je kmetija vključena v sistem DDV, mora biti nosilec kmetijskega gospodarstva davčni zavezanec;
- kmetijsko dejavnost, lastništvo in uporabo nove kmetijske in nove gozdarske mehanizacije mora izkazovati upravičenec pomoči vsaj naslednjih 5 let po zaključeni investiciji.



Višina pomoči:

- za izdelavo poslovnih načrtov do 50 % upravičenih stroškov brez DDV;
- za nakup nove kmetijske in nove gozdarske mehanizacije je omejitvev do 30 % upravičenih stroškov brez DDV oziroma do največ 1.500,00 EUR na kmetijo; **zaradi omejenih razpoložljivih finančnih sredstev ocenjevanje upravičenosti dodeljevanja sredstev, merila dodeljevanja sredstev in višino finančnih sredstev oz. odstotni delež sofinanciranja opravi in odloči Odbor za kmetijstvo Občine Rače - Fram po zadnjem razpisnem roku.**

Vlagatelji lahko kandidirajo samo za eno vrsto upravičenih stroškov v okviru tega ukrepa.

## Podukrep 1.2 Urejanje pašnikov

Upravičenci do pomoči:

- kmetijska gospodarstva, vpisana v register kmetijskih gospodarstev, ki ležijo na območju občine, oziroma katerih naložba se izvaja na območju občine.

Upravičeni stroški:

- stroški nakupa opreme za ograditev in pregraditev pašnikov z ograjo;
- stroški nakupa opreme za ureditev napajališč za živino.

Pogoji za pridobitev pomoči:

- izdelan načrt ureditve pašnika s popisom del, opreme in tehnologijo paše;
- račun oz. dokazila o plačilu stroškov, za katere se uveljavlja pomoč;
- *najmanjša upravičena površina za ureditev pašnika je 1 ha, največja upravičena površina za ureditev pašnika pa znaša 5 ha.*

Višina pomoči:

- do 50 % upravičenih stroškov brez DDV. **Najvišji znesek dodeljene pomoči je 300 €/ha na leto.**

## Podukrep 1.3 Urejanje kmetijskih zemljišč

Upravičenci do pomoči:

- kmetijska gospodarstva, vpisana v register kmetijskih gospodarstev, ki ležijo na območju občine, oziroma katerih naložba se izvaja na območju občine.

Upravičeni stroški:

- stroški izvedbe del za nezahtevne agromelioracije: krčenje drevesne zarasti in grmičevja, planiranje terena, ureditev dovoznih poti; možno je sofinancirati stroške nove vzpostavitve travinj v sklopu celovite naložbe v zemljišče - analiza zemlje, gnojilni načrt, nakup in setev travnodeteljnega semena;
- stroški izdelave programa (načrta) ureditve kmetijskega zemljišča, v kolikor dela obsegajo nad 20 strojnih ur.

Pogoji za pridobitev pomoči:

- vlagatelji so fizične osebe, nosilci kmetijskih gospodarstev, ki imajo status kmeta, se aktivno ukvarjajo s primarno kmetijsko dejavnostjo, imajo stalno prebivališče in sedež kmetijskega gospodarstva v občini Rače-Fram, imajo svojo KMG-MID in so vpisani v register kmetijskih gospodarstev ter imajo v lasti oziroma v zakupu kmetijska zemljišča, ki ležijo na območju občine Rače-Fram (vsaj 2 ha primerljivih kmetijskih površin);
- ocenjevanje upravičenosti agromelioracijskega posega in odobritev o nameri dela oz. odobritev vloge za izvedbo agromelioracije opravi in odloči Odbor za kmetijstvo;
- registrirano kmetijsko dejavnost in lastništvo mora izkazovati upravičenec pomoči vsaj naslednjih 5 let po zaključeni investiciji;

*- k vlogi za izvedbo agromelioracije mora upravičenec predložiti:*

- kopijo katastrskega načrta z označbo investicije;
- zemljiškoknjižni izpisek ali posestni list, iz katerega je razvidno, da je upravičenec lastnik kmetije in ima v uporabi najmanj 2 ha primerljivih kmetijskih površin - dokumenti so lahko stari največ 1 leto;
- zakupne pogodbe, sklenjene za obdobje najmanj 5 let, v primeru zakupa zemljišč;
- krčitveno dovoljenje pristojnega organa, če gre za spremembo gozdne površine v kmetijsko;
- pri izvajanju večjih agromelioracijskih del (nad 20 strojnih ur) se obvezno izdela program ureditve kmetijskih zemljišč, ki ga izdela strokovna služba Kmetijsko gozdarskega zavoda Maribor.

Višina pomoči:

- za izvedbo manjših posegov do 20 strojnih ur sofinanciramo do 50 % upravičenih stroškov brez DDV;
- v okviru velikih agromelioracij sofinanciramo stroške Programa (načrta) ureditve kmetijskih zemljišč, analizo zemlje, gnojilni načrt ter nabavo semena - sofinanciranje znaša do 50 % upravičenih stroškov brez DDV.

**Za celotno izvedbo agromelioracije znaša najvišji znesek dodeljene pomoči 1.800 € na kmetijsko gospodarstvo na leto.**



## 2. Pomoč za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov na kmetiji

### Upravičeni stroški:

- nakup novih strojev in naprav za dejavnosti predelave in trženja na kmetijah;

### Pogoji za pridobitev:

- dokazila o registraciji dejavnosti in izpolnjevanju pogojev za opravljanje dejavnosti; v kolikor upravičenec še nima registrirane dejavnosti, jo mora registrirati v dveh letih od prejema pomoči;
- dejavnost se mora izvajati na kmetiji še vsaj 5 let po zaključeni naložbi;

### Upravičenci:

- kmetijska gospodarstva, dejavna na področju predelave in/ali trženja kmetijskih proizvodov, vpisana v register kmetijskih gospodarstev, s sedežem dejavnosti in naložbo na območju občine.

### Višina pomoči:

- enaka kot za naložbe podukrepa 1.1. Posodabljanje kmetijskih gospodarstev.

## 3. Pomoč za dejavnosti prenosa znanja in informiranja

### Upravičeni stroški:

- stroški za izobraževanje in usposabljanje: stroški organiziranja in materialni stroški izvedbe programov izobraževanja in usposabljanja (predavanja, usposabljanje za izvajanje novih tehnologij, podjetniško usposabljanje, informativna izobraževanja, tečaji);
- stroški za informiranje in izvajanje delavnic.

### Upravičenci do pomoči:

- člani kmetijskih gospodarstev, vpisani v register kmetijskih gospodarstev, ki imajo sedež na območju občine in se ukvarjajo z dejavnostmi v kmetijskem in gozdarskem sektorju;
- izvajalci storitev prenosa znanja in informiranja: pravna ali fizična oseba, ne glede na njeno velikost, ki je ustrezno registrirana in zagotavlja ustrezno zmogljivost v obliki usposobljenosti in rednega izobraževanja osebja za opravljanje dejavnosti prenosa znanja in informiranja.

### Prejemniki pomoči:

- pomoč se izplača izvajalcu storitev prenosa znanja in informiranja.

### Pogoji za pridobitev pomoči:

- dokazila o ustrezni registraciji in usposobljenosti;
- program dejavnosti prenosa znanja in informiranja s predračunom stroškov in z ustreznimi dokazili (kot so kotizacije oz. participacije kmetov idr.);
- pomoč mora biti dostopna vsem upravičencem do storitev na ustreznem območju,
- če so izvajalci ali organizatorji nudenja storitev prenosa znanja in informiranja nevladne organizacije, članstvo v teh organizacijah ne sme biti pogoj za dostop do tovrstne državne pomoči.

### Višina pomoči:

- pomoč se dodeli do 80 % upravičenih stroškov brez DDV v obliki subvencioniranih storitev in ne sme vključevati neposrednih plačil v denarju kmetijskim gospodarstvom.

## 4. Pokrivanje operativnih stroškov cestnega tovornega prometa mleka iz odročnih krajev

### Upravičeni stroški:

Operativni stroški tovornega prevoza mleka na kilometer v odročnih krajih.

### Upravičenci do pomoči:

Subjekti, ki so registrirani za opravljanje dejavnosti cestnega tovornega transporta mleka.

### Pogoji za pridobitev pomoči:

Upravičenec/izvajalec transporta mora predložiti:

- odločbo o registraciji dejavnosti oziroma izpisek iz sodnega registra;
- dokazilo o opravljenih tovornih transportih mleka na odročnih območjih, z navedbo razdalj;
- seznam lokalnih odročnih prog z navedbo razdalj in številom prevozov letno;
- izjavo, da zagotavlja ustrezen in kakovosten transport.

### Višina pomoči:

Subvencija je oblikovana glede na priznana plačila stroškov prevoza mleka na dan, to je 10,34 EUR/dan.



## 5. Pomoč za izobraževanje in usposabljanje na področju nekmetijskih dejavnosti na kmetiji (dopolnilne dejavnosti) ter predelave in trženja

### Upravičeni stroški:

- stroški kotizacije in šolnin za tečaje, seminarje, predavanja, stroški strokovnih gradiv, povezano z dopolnilno dejavnostjo ter predelavo in trženjem kmetijskih proizvodov.

### Upravičenci do pomoči:

- fizične osebe ter njihovi družinski člani, ki se ukvarjajo z dopolnilno dejavnostjo ter predelavo ali trženjem na kmetijskem gospodarstvu, ki je vpisano v register kmetijskih gospodarstev in ima sedež na območju občine.

### Pogoji za pridobitev pomoči:

- račun oziroma dokazila o plačilu stroškov, za katere se uveljavlja pomoč;
- dovoljenje za opravljanje dejavnosti na kmetijskem gospodarstvu;
- dokazilo o registraciji dejavnosti, v kolikor upravičenec pomoči še nima dovoljenja za opravljanje dejavnosti;
- program izobraževanja oziroma usposabljanja povezanega z dopolnilnimi dejavnostmi na kmetiji, predelavo ali trženjem kmetijskih proizvodov;
- pomoč je omejena na enega člana kmetijskega gospodarstva.

### Višina pomoči:

- do 70 % upravičenih stroškov brez DDV.

Najvišji znesek dodeljene pomoči znaša do 500 € na upravičenca letno.

## 6. Promocija in trženje proizvodov in storitev

### Upravičeni stroški:

- stroški promocije in trženja (katalogi, zloženke, spletna stran).

### Upravičenci do pomoči:

- kmetijska gospodarstva, ki se ukvarjajo s predelavo in trženjem oziroma z nekmetijskimi dejavnostmi (dopolnilna dejavnost na kmetiji), s sedežem dejavnosti in naložbo na območju občine.

### Pogoji za pridobitev pomoči:

- dokazilo o registraciji dejavnosti;
- račun in dokazila o plačilu stroškov, za katere se uveljavlja pomoč;
- če vlagatelj kandidira za sredstva iz ukrepa 3., ne more v istem letu kandidirati za sredstva tovrstnega ukrepa;
- vlagatelj lahko kandidira za sredstva tovrstnega ukrepa maksimalno tri leta zapored.

### Višina pomoči:

- do 70 % upravičenih stroškov brez DDV.

- Najvišji znesek dodeljene pomoči znaša do 600 € na upravičenca letno.

## IV. VSEBINA IN MESTO ODDAJE VLOGE

### Vlagatelji oddajo vlogo, ki vsebuje:

- prijavni obrazec: »Vloga za dodelitev finančnih sredstev za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Rače - Fram v letu 2016«,

- obvezne priloge k vlogi, ki so predložene kot dokazila k posameznim ukrepom.

Vlogo dvignete v tajništvu občine ali v pisarni za področje kmetijstva (Tanja Kosi) v času uradnih ur, na Kmetijsko svetovalni službi v Račah (Katarina Kresnik), Cesta talcev 1, telefon 051 342 308, vloga pa je dosegljiva tudi na internetnem naslovu občine <http://www.race-fram.si>.

Vlogo s prilogami je potrebno oddati na sedežu Občine Rače – Fram v času uradnih ur ali nasloviti na naslov: Občina Rače - Fram, Grajski trg 14, 2327 Rače. Vlagatelj s svojim podpisom jamči za pravilnost v vlogi navedenih podatkov.

## V. OBRAVNAVANJE VLOG

Vloge bosta obravnavala Odbor za kmetijstvo Občine Rače - Fram in strokovna služba občinske uprave Občine Rače - Fram.

O dodelitvi sredstev upravičencem odloča direktorica občinske uprave ali druga pooblaščenca uradna oseba z odločbo. V odločbi se podrobneje opredeli namen in višina sredstev za posamezen ukrep, upravičene stroške in možnost preverjanja namenske porabe sredstev.

Medsebojne obveznosti med občino in prejemnikom pomoči se uredijo s pogodbo.



## VI. ROK ZA PRIJAVO NA JAVNI RAZPIS

Razpis je odprt do vključno 1. 11. 2016:

- 30. 6. 2016 (za obdobje od 1. 12. 2015 - 30. 6. 2016 sprejemamo vloge od 15. 6. do 30. 6. 2016),
- 1. 11. 2016 (za obdobje od 1. 7. 2016 - 1. 11. 2016 sprejemamo vloge od 14. 10. do 1. 11. 2016).

Prepozne, neupravičene ali po pozivu na dopolnitev nepopolne vloge bodo izločene iz nadaljnjega postopka, vlagatelji bodo o tem posebej obveščeni.

Dodatne informacije dobite na navedenem naslovu ali po telefonu na številki 609 60 24 (Tanja Kosi) ter na Kmetijsko svetovalni službi v Račah (Katarina Kresnik), Cesta talcev 1, telefon 051 342 308 .

Datum: 22. 2. 2016

OBČINA RAČE-FRAM

Župan  
Branko LEDINEK, l. r.

---

Na podlagi 7. člena Odloka o občinskih priznanjih v občini Rače - Fram (MUV, št. 6/00, 10/03) objavlja Komisija za odlikovanja in občinska priznanja naslednji

## R A Z P I S

### za vložitev predlogov za podelitev spominskih plaket občine in priznanj župana Občine Rače - Fram za leto 2016

#### I.

**Spominska plaketa** občine se podeli zaslužnim občanom, podjetjem, zavodom ter organizacijam, ki so dosegli pomembne uspehe na področjih, na katerih delujejo in s tem bistveno prispevali k razvoju in ugledu občine, ali ob njihovih jubilejih.

#### II.

**Priznanje župana** podeljuje župan na osnovi predlogov in po lastni odločitvi za posamezne dosežke in uspehe posameznikov oz. organizacij. Priznanje župana Občine Rače – Fram lahko župan podeljuje ob praznovanju občinskega praznika ali izven teh prireditev.

*Predlogi za priznanja občine Rače - Fram morajo vsebovati:*

- *podatke o predlagatelju,*
- *vrsto predlaganega priznanja,*
- *podatke o predlaganem prejemniku,*
- *pisno utemeljitev,*
- *dokumentacijo, ki potrjuje dejstva, navedena v obrazložitvi.*

*Predlagatelji za priznanja občine Rače - Fram so lahko:*

- *občani,*
- *politične stranke,*
- *krajevne skupnosti,*
- *podjetja,*
- *društva,*
- *druge organizacije.*

Predloge za podelitev priznanj je potrebno vložiti najkasneje **do vključno 3. 5. 2016**, na naslov: Občina Rače – Fram, Komisija za odlikovanja in občinska priznanja, Grajski trg 14, 2327 Rače.

OBČINA RAČE-FRAM

Župan  
Branko LEDINEK, l. r.





Občina Rače-Fram na podlagi 10. člena Zakona o športu (Uradni list RS, št. 22/98), Odloka o proračunu Občine Rače-Fram za leto 2016, Pravilnika o postopku za izbiro športnih in drugih programov in projektov, ki se financirajo iz proračuna Občine Rače-Fram (MUV, št. 17/98) in Pravilnika o financiranju športa v občini Rače-Fram (MUV, št. 29/01 in 3/14), objavlja

## JAVNI RAZPIS ZA SOFINANCIRANJE IZVAJANJA NALOG NA PODROČJU ŠPORTA V LETU 2016

1. **Naročnik javnega razpisa:** Občina Rače-Fram, Grajski trg 14, 2327 Rače
2. **Predmet javnega razpisa:** sofinanciranje programov ter investicijskega vzdrževanja športnih objektov za izvajanje nalog na področju športa v občini Rače-Fram v letu 2016.
3. **Pogoji za prijavo na javni razpis**
  - Na razpisu lahko sodelujejo naslednji izvajalci športnih programov:
    - športna društva,
    - zavodi s področja športa in izobraževanja,
    - zveze športnih društev, ki jih ustanovijo športna društva za posamezna območja oziroma panoge,
    - zavodi, gospodarske družbe, zasebniki in druge organizacije, ki so skladno z zakonom registrirane za opravljanje dejavnosti na področju športa.
  - Pravico do prijave imajo izvajalci, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:
    - imajo sedež v občini Rače-Fram,
    - so registrirani in organizirani v skladu z veljavnimi predpisi za opravljanje dejavnosti športa,
    - imajo urejeno evidenco o članstvu,
    - imajo organizirano vadbo, v katero je vključeno zadostno število športnikov,
    - imajo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske pogoje za realizacijo načrtovanih športnih aktivnosti.
4. **Pogoji sofinanciranja investicijskega vzdrževanja športnih objektov**
  - na ta del javnega razpisa se lahko poleg društev, ki delujejo v občini Rače-Fram, prijavijo tudi vaše skupnosti - za domove, ki imajo namen razvijanja športnih programov in športno-rekreativne dejavnosti občanov (trim steze, tekaške steze, planinske poti, ipd),
  - na podlagi potrjenih predračunov se bodo (so)financirala nujna investicijska vzdrževalna dela.
5. **Merila in kriteriji za vrednotenje programov:**
  - izbrani programi se bodo sofinancirali na podlagi Pravilnika o financiranju športa v občini Rače-Fram (MUV, št. 29/01 in 3/14).
6. **Okvirna višina razpisanih sredstev za leto 2016 znaša SKUPNO 84.000,00 EUR**
  - okvirna višina razpisanih sredstev za sofinanciranje programov športnih društev: 40.000,00 EUR;
  - okvirna višina razpisanih sredstev za investicijsko vzdrževanje športnih objektov: 44.000,00 EUR.
7. **Razpisni postopek**
  - **Obrazci**

Izvajalci, ki se želijo prijaviti na razpis za izvajanje nalog na področju športa v občini Rače-Fram v letu 2016, lahko dvignejo vlogo, s katero se prijavijo na razpis, v pisarni pri Beli dvorani na Občini Rače-Fram (Petra Plešivčnik), v času uradnih ur, v ponedeljek od 8. – 12. ure in 13. – 15. ure, v sredo od 8. – 12. ure in 13. – 17. ure ter v petek od 8. – 13. ure.

V primeru, da bo izvajalec oddal nepopolno vlogo, bo pozvan, da jo v roku treh dni dopolni z manjkajočimi vsebinami (listinami). Vloge izvajalcev, ki ne bodo dopolnjene v roku in vloge, ki bodo oddane prepozno, bodo s sklepom zavržene.



- **Rok za oddajo vlog**

Vlogo s prilogami je potrebno oddati osebno, v zaprti kuverti, v tajništvu Občine Rače-Fram, Grajski trg 14, 2327 Rače, v času uradnih ur, ali priporočeno po pošti, na naslov: OBČINA RAČE-FRAM, Grajski trg 14, 2327 Rače, s pripisom: »PRIJAVA NA JAVNI RAZPIS ŠPORT 2016 V OBČINI RAČE-FRAM - NE ODPIRAJ«, do vključno petka, 15. 4. 2016.

## 8. Splošne določbe

Na razpisu bodo upoštevane samo vloge izvajalcev, ki bodo oddane na obrazcih, ki so sestavni del razpisa.

O rezultatih razpisa bo odločeno z upravnim aktom. Udeležencem bo o višini odobrenih točk po točkovnem sistemu ter o višini odobrenih sredstev vročen sklep.

Vloge vlagateljev, ki niso izpolnili obveznosti iz predhodnih razpisov, bodo izločene iz postopka.

Z izbranimi izvajalci bodo sklenjene pogodbe, v katerih bodo opredeljene medsebojne pravice in obveznosti.

Za morebitne dodatne informacije smo vam na voljo na tel. št. 02/609-60-16 ali po elektronski pošti: [petra.plesivcnik@race-fram.si](mailto:petra.plesivcnik@race-fram.si) (kontaktna oseba: Petra Plešivčnik).

**OBČINA RAČE-FRAM**

Župan

Branko LEDINEK, l. r.

## INFORMACIJE

- **Spremenjen obratovalni čas Zbirnega centra za ločeno zbiranje odpadkov Rače**

Od 15. marca 2016 bo spremenjen urnik obratovanja Zbirnega centra za ločeno zbiranje odpadkov Rače. Center bo ponovno odprt *ob sredah med 13. in 18. uro* ter *vsako soboto (razen praznikov) med 8. in 13. uro*. Sprememba velja do preklica ali objave v naslednjem glasilu.

Vsi uporabniki zbirnega centra so se na zbirnem centru dolžni izkazati z veljavnim osebnim dokumentom in zadnjim plačanim odrezkom podjetja Komunala Slovenska Bistrica d.o.o. (kot dokazilo o vključenosti gospodinjstva v sistem odvoza komunalnih odpadkov); v nasprotnem primeru odlaganje ločenih odpadkov ni možno.

Vljudno naprošamo vse občane, da upoštevajo ločeno zbiranje odpadkov in da ob zabojnikih na različnih lokacijah občine ne puščajo oz. odmetavajo vreč z mešanimi gospodinjskimi odpadki, kar je pereča težava na večini lokacij.

Naj ponovno poudarim, da je vsakršno puščanje odpadkov pred zbirnim centrom za ločeno zbiranje odpadkov ter odlaganje odpadkov v in pred jamo (pri zbirnem centru) strogo prepovedano.

- **Kosovni in gospodinjski odpadki ne sodijo na deponijo pri pokopališču Fram!**

Ponovno apeliramo tudi na vse, ki po večkratnih opozorilih še vedno odlagajo kosovne in gospodinjske odpadke na deponijo pri pokopališču Fram, da tega nikakor ne počnejo, saj je deponija namenjena zgolj svečam in odpadlemu cvetju s pokopališča!

- **Opozorilo lastnikom in sprehajalcem psov**

Vse lastnike in sprehajalce psov opozarjamo, da so dolžni pasje iztrebke z javnih površin sprotno očistiti!

**OBČINA RAČE-FRAM**



**JAVNA OBJAVA**  
**pooblaščenecv za prijavo škod na kmetijskih in gozdnih kulturah,**  
**povzročenih od divjadi**

V skladu z 56. členom Zakona o divjadi in lovstvu (Ur. list RS, št. 16/2004) so za prijavo škode na kmetijskih in gozdnih kulturah, povzročenih od divjadi, določeni naslednji pooblaščeneci:

**1. v lovišče 'LD Fram':**

- Andrej IVANČIČ, Pod terasami 8 - Morje, gsm: 041-669-822

**2. v lovišče 'LD Rače':**

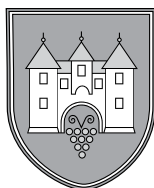
- Julijan JAVNIK, Ptujška cesta 20, Rače, gsm: 031-814-624,

- Jože ADAM, Skoke, Ul. Maglicevih 12, gsm: 041-343-229,

- Davor BAUMAN, Mariborska cesta 49, Rače, gsm: 041-390-511.

Vsaka prijava škode mora biti napisana in oddana na original obrazcu A, ki ga dobite pri zgoraj navedenih pooblaščenecih ali na spletni strani Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

*Lovska družina Fram in Lovska družina Rače*



**OBČINA RAČE – FRAM**  
**Grajski trg 14**  
**2327 RAČE**

tel./fax: 02 / 609-60-10, 609-60-18

*www.race-fram.si*  
*info@race-fram.si*



*Velikonočna pobarvanka  
za otroke*

